



الجلسة ٥٦٨١

الأربعاء، ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٧، الساعة ١٢/٠٥

نيويورك

الرئيس: السيدة ولكوت ساندرز (الولايات المتحدة الأمريكية)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي . . . . . السيد دولغوف

إندونيسيا . . . . . السيد بوديمان

إيطاليا . . . . . السيد ماتوفاني

بلجيكا . . . . . السيد فيريبيكي

بنما . . . . . السيد سويسكم

بيرو . . . . . السيد فوتو - برنالس

جنوب أفريقيا . . . . . السيد كومالو

سلوفاكيا . . . . . السيد ماتولاي

الصين . . . . . السيد ليو زيمين

غانا . . . . . السيد يانكي

فرنسا . . . . . السيد دو ريفيير

قطر . . . . . السيد النصر

الكونغو . . . . . السيد إكوي

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السير إيمير جونز باري

## جدول الأعمال

الحالة المتعلقة بالعراق

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٠٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة المتعلقة بالعراق

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس نسخ مصورة لرسالة مؤرخة ٧ أيار/مايو ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن، تتعلق بحالة الأموال المودعة في حساب الضمان باسم لجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش التي أنشئت بموجب القرار ١٢٨٤ (١٩٩٩). وستصدر تلك الرسالة بوصفها وثيقة للمجلس، تحت الرمز S/2007/300.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا مشروع رسالة أعتمزم، بصفتي رئيس مجلس الأمن، أن أبعث بها إلى الأمين العام ردا على رسالته، لإبلاغه بالموافقة على الاقتراح

الوارد في رسالته بأن يجري تحويل مبلغ ٧٧١ ٦٩٤ دولارا ومبلغ ٧٥٤ ٨٥٦ يورو من حساب الضمان المذكور أعلاه، إلى حساب الأنصبة المقررة فيما يتعلق باشتراكات حكومة العراق في منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وللوفاء بالالتزام الحالي لحكومة العراق بالميزانية العادية لحفظ السلام، والمخطط العام لتجديد مباني المقر، والمحكمتين الدوليتين لرواندا وليوغوسلافيا السابقة.

وفي حالة عدم وجود اعتراض، سأعتبر أن مجلس الأمن يُقر اقتراح الأمين العام ويوافق على أن أبعث الرسالة إلى الأمين العام بالصيغة التي وضعتها.

تقرر ذلك.

سيصدر الرد بصفته وثيقة لمجلس الأمن، تحت الرمز

S/2007/301.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية

من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/١٠.